1:Beals E-5 (1940-1941)1946 NU34 Tarasco NU34
Sierra Tarascans

[p. 2b]

his aunt, Doña Feliciana Bautista, and his uncle, Don Antonio Sánchez. Agustín also afforded fascinating data himself, as we were able to observe closely the process of his assimilation into the culture and life of the community. In the course of the study, he changed from a not untypical United States high school graduate into a pretty typical resident of Cherán.

A particular debt of gratitude is also due Pedro Chávez. A native of Cherán, Sr. Chávez had been educated in a Government boarding school and was serving as a school teacher. Owing to the lack of facilities, he was able to teach only at night, and he spent his days aiding in the investigation, without compensation. No amount of pay could have secured more conscientious and faithful aid, day after day for many months. Regardless of the weather, or, I suspect, very often regardless of his personal concerns, Sr. Chávez either worked as systematic informant or accompanied one of the other of the investigators on endless visits, opening many doors to them which otherwise would have been closed. When not actively assisting, he wrote lengthy accounts of various phases of town life. A person of some eminence in the town, as well as belonging to the dominant political group, he had served as town Treasurer and was a member of the committee which administered the town's forest lands.

The hundreds of Cherán residents who aided us at one time or another cannot, of course, be listed. Many gave long hours of their time and courteous and intelligent aid on numerous problems. Essentially, this report is their report and the outsiders acted primarily as guides, recorders, and interpreters. That the people of Cherán were willing to do this was due partly to the unreserved cooperation of the municipal authorities who endorsed the study on every occasion. I am also indebted to the Executive Authority of the State of Michoacán for providing me with the proper introduction to the town.

A word should be said about field methods at this point. Obviously, working with a large group of investigators presents special problems. Perhaps the most important special technique was to arrange to have all field notes transcribed at the earliest possible moment.